

13 ta' Marzu, 1989

Imhalef: –

Onor. Joseph A. Filletti B.A., LL.D., A.R.Hist.S.

Maria Attard

versus

Saviour Borg D'Anastasi

**Incident Awtomobilistiku – Kollizjoni – Danni –
Responsabbiltà**

Il-Qorti akkollat ir-responsabbiltà għall-incident awtomobilistiku fuq il-konvenut. Ferm interessanti r-riflessjoni tal-Qorti fuq ir-rizultanzi li l-konvenut applika l-brake iżda billi kien hemm ir-ramel u ż-żrar ma waqafx tempestivament. Il-Qorti sabet illi kien jinkombi fuq il-konvenut maġġorment li jieħu kull prekawzjoni qabel ma jsuq.

Il-Qorti: -

Rat iċ-ċitazzjoni ta' l-attriċi li biha hemm premissi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni;

Premess illi fl-10 ta' April 1983 f'*St. Andrews Barracks, St. Julian's*, għall-ħabta tan-12.30 p.m. il-karozza numru J - 0487 misjuqa mill-konvenut kienet involuta f'kollizzjoni mal-karozza numru E - 8150 mijsuqa mill-attriċi;

Premess illi din il-kollizzjoni ġrat minħabba negligenza, imprudenza u inosservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut;

Premess illi għalhekk bl-aġir tiegħu l-konvenut ikkawża danni lill-attriċi;

Premess illi l-konvenut interpellat biex iħallas id-danni baqa' inadempjenti;

Talbet għalhekk l-attriċi lil din il-Qorti:

1. Tiddikjara li l-kollizzjoni ġrat unikament tort tal-konvenut u li konsegwentement huwa responsabbli għad-danni kkaġunati lill-attriċi;

2. Tillikwida l-istess danni;

3. Tikkundanna lill-konvenut iħallas lill-attriċi dik is-somma hekk likwidata;

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta' l-ittri bonarji tat-30 ta' Mejju

1983 u tal-21 ta' Novembru 1984 u ta' l-ittri ufficjali tas-17 ta' Ġunju 1983, tal-21 ta' Awissu 1984 u ta' dik ipprezentata ma' din iċ-ċitazzjoni kontra l-konvenut;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenut Saviour Borg D'Anastasi fejn eċċepixxa bir-rispett:

Illi l-eċċipjenti ma kellu ebda tort jew ħtija fil-kollizzjoni msemmija fiċ-ċitazzjoni li grat unikament b'tort u ħtija ta' l-attriċi stess, ninhabba imprudenza, traskuraġni u inosservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti ta' l-istess attriċi, u għalhekk l-eċċipjenti m'hux responsabbli għall-istess kollizzjoni u għaddanni pretiżi mill-attriċi u d-domandi ta' l-attriċi għandhom kwindi jiġu miċhuda bl-ispejjez;

Salvi eċċezzjonijiet oħra permessi mil-liġi;

Rat id-dikjarazzjonijiet tal-kontendenti u l-listi tax-xhieda tagħhom;

Rat id-dokumenti esebiti;

Rat ir-relazzjoni peritali pprezentata mill-perit legali minnha nnominat;

Semgħet lid-difensuri tal-partijiet jittrattaw il-kawza;

Ikkunsidrat illi l-kollizzjoni li tat lok għal dina l-kawza ta' danni grat fl-10 ta' April 1983 fejn hemm il-“barracks” ta' Saint Andrew's limiti ta' San Ġiljan. Mill-provi jirrizulta li waqt li l-attriċi kienet tiela' għat-telgħa bi *speed* regolamentari u fuq in-naħa tagħha tat-triq sabet f'daqqa wahda quddiemha lill-

konvenut li kien qiegħed isuq karozza bin-numru tar-registrazzjoni J - 0487. L-attriċi kienet issuq vettura bin-numru E - 8150. Min-naħa l-oħra, il-konvenut kellu l-karreġġjata tiegħu ingumbrata 'in parte' u ħtiegħu jaqla' 'l barra lejn in-nofs tat-trejqa. Ftit wara li l-konvenut lemaħ il-vettura ta' l-attriċi, applika l-brejks iżda billi kien hemm iż-żrar u ramel fit-triq ma waqafx tempestivament u ħabat mal-vettura ta' l-attriċi. Kien jinkombi fuq il-konvenut maġġorment li jieħu kull prekawzjoni qabel ikompli jsuq. Barra minn dan, jirriżulta wkoll li huwa m'għarafx jiffrena l-vettura li kellu fil-ħin u mingħajr xkiel. Għalhekk il-ħtija għal li ġara tispetta lilu. Billi l-attriċi xehdet li ma setgħetx tiddistingwi kenitx issuq bil-25 kilometru jew mili fis-siegħa ma jfissirx neċessarjament li allura l-attriċi hi ja inesperta jew kellha xi ħtija. Il-fatti juru li l-mod ta' sewqan tagħha qabel l-incident kien wieħed regolari u prudenti;

Niġu issa għall-parti dwar il-*"quantum"* tad-danni. Dwar *damnum emergens* jidher li kien hemm ħsarat fil-vettura ta' l-attriċi ammontanti għal Lm252.36,0. Ġew esebiti d-debiti riċevuti u ma jidhirx li dwarhom hemm kontestazzjoni. Iżda l-attriċi, li taħdem bħala nurse f'ħinijiet diversi anki matul il-lejl u f'għadd ta' djar, talbet ukoll ħlas ta' kiri ta' karozza 'self-drive' għal perijodu ta' disgħin jum bir-rata ta' Lm3.75,0 per diem u ta' dan gābet ukoll xieħda in konferma. Il-konvenut, permezz ta' l-abili difensur tiegħu, jikkontendi li dan l-ammont kien wieħed esagerat anzi kapriċċjuż. Ġara li l-*"ispare parts"*, jew parti minnhom ħadu tliet xhur biex jiġu impurtati minn barra. Fosthom kien hemm il-*"bumper"*. Issa skond id-dottrina legali, min jitlob danni għandu jipprova li tali danni mhux biss huma dovuti iżda wkoll li kienu neċessarji u għandu jipprova wkoll li huwa għamel minn kollox biex ma jkabbarhomx. Issa huwa minnu li l-provi juru li l-attriċi tassew kriet karozza għal tliet

xhur u hallset l-ammont ta' Lm337.50,0 iżda wiehed irid jara jekk kienx hemm il-ħtieġa li tinkera vettura għal dan il-perijodu kollu. Di fatti, il-perit legali rriduċa dana l-ammont billi bbażah fuq żmien 60 jum u niżżlu għal Lm225.00,0;

Omissis;

Mela d-danni totali huma dawn:

1. Hsarat fil-vettura attriċi	Lm252.36,0
2. Kiri ta' karozza għal 'loss of use'	Lm160.75,0
	<hr/>
Total	Lm421.11,0

(erba' mija u wiehed u għoxrin lira Maltin u ħdax-il ċenteżmu).

Għaldaqstant il-Qorti tiddecidi l-kawża billi filwaqt li tirrespingi l-eċċezzjonijiet tal-konvenut, tilqa' t-talbiet attriċi kif dedotti fl-atti taċ-ċitazzjoni, tillikwida d-danni kaġjonati lill-attriċi għas-somma ta' Lm421.11,0 kif fuq intqal; u tikkundanna lill-konvenut li jħallas dana l-ammont lill-attriċi flimkien ma' l-ispejjeż kollha ġudizzjarji nklużi dawk peritali.

